

ходимость дальнейших сообщений со стороны подателя петиции;

4. *поставляет* ждать этих дальнейших сообщений, прежде чем рассматривать первую часть настоящей петиции;

5. *обращает внимание* подателя петиции на заявление особого представителя относительно остальной части его петиции, касающееся обстоятельств, при которых г-н Мохамед Дад из Адада был смертельно ранен выстрелом из ружья, и на решение судьи, производившего расследование этого дела.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

1027 (XIV). Петиция г-на Эльми Шире Али (Т/РЕТ.11/415)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Эльми Шире Али, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (Т/РЕТ.11/415, Т/OBS.11/34, Т/L.469),

1. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти и ее особого представителя, в частности, на то, что податель петиции получил работу и компенсацию в размере 129,75 сом. в год;

2. *выражает надежду*, что управляющая власть сделает все возможное, чтобы помочь подателю петиции.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

1028 (XIV). Петиция секретаря отделения Лиги сомалийской молодежи в Скушубане (Т/РЕТ.11/416 и Add.1 и 2)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Скушубане, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (Т/РЕТ.11/416 и Add.1—2, Т/OBS.11/33, Т/L.469),

обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти и ее особого представителя, в частности, на то, что жалобы, касающиеся внесения в избирательные списки, могут направляться окружным судьям, на решения которых могут приноситься жалобы судье Сомали.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

1029 (XIV). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Кандаля (Т/РЕТ.11/417)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Кандаля, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (Т/РЕТ.11/417, Т/OBS.11/33, Т/L.469),

обращает внимание подателя петиции на замечания управляющей власти и ее особого представителя, в частности, на то, что жалобы, касающиеся внесения в избирательные списки, могут направлять-

ся окружным судьям, на решения которых могут приноситься жалобы судье Сомали.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

1030 (XIV). Петиция отделения Лиги сомалийской молодежи в Эйле (Т/РЕТ.11/418 и Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию отделения Лиги сомалийской молодежи в Эйле, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (Т/РЕТ.11/418 и Add.1, Т/OBS.11/33, Т/L.469),

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти и ее особого представителя, в частности, на то, что жалобы, касающиеся внесения в избирательные списки, могут направляться окружным судьям, на решения которых могут приноситься жалобы судье Сомали;

2. *отмечает*, что петиция и добавление к ней помечены датой, указывающей на то, что они были поданы до выборов и что податели петиции имели поэтому полную возможность до выборов исправить любые ошибки или пропуски в списке избирателей;

3. *отмечает* также, что податели петиции получили пять из шести мест в муниципальном совете в Эйле.

548-е заседание, 2 июля 1954 года

1031 (XIV). Петиция заместителя председателя Лиги сомалийской молодежи (Т/РЕТ.11/423)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию заместителя председателя Лиги сомалийской молодежи, относящуюся к Сомали под итальянским управлением (Т/РЕТ.11/423, Т/OBS.11/32, Т/L.469),

напоминая, что подопечная территория должна стать в 1960 году независимой, и

отмечая, что недавние муниципальные выборы представляют собой первые выборы на современной демократической основе, имевшие место в территории,

1. *отмечает*, что в голосовании принимало участие семьдесят пять процентов внесенных в списки избирателей;

2. *отмечает*, что в результате выборов кандидаты партии, к которой принадлежит податель петиции, а именно Лига сомалийской молодежи, получили наибольшее число мест;

3. *обращает внимание* управляющей власти на содержащиеся в петиции жалобы на то, что в избирательных списках были ошибки и опущения и что должностные лица администрации незаконно пользовались своим положением, чтобы влиять на выборы;

4. *отмечает*, однако, что замечания управляющей власти и заявление особого представителя в связи с этими жалобами, в частности о том, что всякое лицо, недовольное ведением выборов, может подать жалобу в суд первой инстанции; но, тем не менее,

5. *рекомендует* управляющей власти принять меры к более широкому осведомлению населения относительно возможности обращаться в суд в случае не-